

# **ti** **Concorsi scolastici**

**La Divisione della scuola e la Divisione della formazione professionale, in collaborazione con la Sezione amministrativa del Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport (DECS), così autorizzate dal Consiglio di Stato, aprono il concorso per la nomina e l'incarico di docenti per l'anno scolastico 2009/2010 nei seguenti ordini di scuola e servizi:**

- 1. Scuole medie;**
- 2. Scuole medie superiori;**
- 3. Scuole speciali;**
- 4. Servizio ortopedagogico itinerante;**
- 5. Logopedisti e psicomotricisti del Servizio di sostegno pedagogico delle scuole dell'infanzia ed elementari;**
- 6. Scuole professionali secondarie e superiori (industriali, artigianali, commerciali, sanitarie e sociali).**

## **1. Concorso per l'assunzione di docenti delle scuole medie**

### **1.1** Materie a concorso:

- italiano
- latino
- francese
- tedesco
- inglese
- matematica
- scienze naturali
- storia e civica
- geografia
- educazione fisica
- educazione musicale
- educazione visiva
- educazione manuale e tecnica
- tecnica dell'abbigliamento
- educazione alimentare
- attività commerciali
- sostegno pedagogico

nelle seguenti sedi di scuola media del Cantone:

- Bellinzonese e Tre Valli: Ambrì, Giornico-Faido, Acquarossa, Biasca, Lodrino, Castione, Bellinzona 1, Bellinzona 2, Giubiasco, Cadenazzo-Vira.
- Locarnese e Valle Maggia: Gordola-Brione, Minusio, Locarno via Chiesa, Locarno via Varesi, Losone-Russo, Cevio.
- Luganese: Camignolo, Gravesano, Agno, Bedigliora, Breganzona, Barbengo, Tesserete, Canobbio, Viganello, Massagno, Lugano-Besso, Lugano viale Cattaneo, Pregassona.
- Mendrisiotto: Riva San Vitale, Mendrisio, Stabio, Morbio Inferiore, Chiasso, Balerna.

### Requisiti:

certificato di abilitazione all'insegnamento nelle scuole medie rilasciato dall'Alta scuola pedagogica (ASP) di Locarno o riconosciuto dalla Conferenza svizzera dei direttori cantonali della pubblica educazione (CDPE).

Possono concorrere per l'insegnamento nella scuola media:

- i docenti menzionati al punto 1 delle Norme generali;
- i candidati in possesso dell'abilitazione all'insegnamento nella scuola media;
- i candidati che otterranno l'abilitazione all'insegnamento nella scuola media entro il 1° luglio 2009. Gli interessati sono tenuti a presentare, **entro il termine di scadenza del presente bando di concorso**, un attestato che comprovi l'iscrizione all'ultimo semestre. Inoltre, entro il 1° luglio 2009 gli interessati devono inviare copia dell'attestato di abilitazione rilasciato dall'ASP o riconosciuto dalla CDPE alla Sezione amministrativa del DECS.

Modalità d'assunzione:

i nuovi candidati in possesso dell'abilitazione all'insegnamento nella scuola media o che la conseguiranno entro il 1° luglio 2009 sono chiamati a partecipare ad una procedura d'assunzione organizzata dall'Ufficio dell'insegnamento medio secondo modalità da definire che avrà luogo, di regola, prima della conclusione dell'anno scolastico 2008/2009.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) con titolo accademico;

29-30 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 110'378.-) con titolo intermedio;

28-30 (minimo fr. 78'271.- / massimo fr. 110'378.-) senza titolo specifico.

## 2. Concorso per l'assunzione di docenti delle scuole medie superiori

### 2.1. Materie a concorso:

- italiano
- latino e greco
- latino
- francese
- tedesco
- inglese
- filosofia
- storia
- geografia
- economia e diritto
- matematica
- fisica
- chimica
- biologia
- educazione fisica e sportiva e opzione complementare sport
- economia aziendale
- diritto
- economia politica
- arti visive
- musica
- musica strumentale - pianoforte
- opzione complementare religione
- storia dell'arte

- spagnolo
- opzione complementare pedagogia/psicologia
- comunicazione

nelle seguenti scuole medie superiori del Cantone: Liceo cantonale di Bellinzona, Liceo cantonale di Locarno, Liceo cantonale di Lugano 1, Liceo cantonale di Lugano 2, Liceo cantonale di Mendrisio, Scuola cantonale di commercio di Bellinzona.

Le materie latino e greco, latino, economia e diritto, musica, musica strumentale - pianoforte, opzione complementare religione, spagnolo e opzione complementare pedagogia/psicologia concernono solo i licei cantonali. Le materie economia aziendale, diritto, economia politica e comunicazione sono insegnate solo nella Scuola cantonale di commercio.

Requisiti:

certificato di abilitazione all'insegnamento nelle scuole medie superiori rilasciato dall'ASP di Locarno o riconosciuto dalla CDPE.

Possono concorrere per l'insegnamento nella scuola media superiore:

- i docenti menzionati al punto 1 delle Norme generali;
- i candidati in possesso dell'abilitazione all'insegnamento nella scuola media superiore;
- i candidati che otterranno l'abilitazione all'insegnamento nella scuola media superiore entro il 1° luglio 2009. Gli interessati sono tenuti a presentare, **entro il termine di scadenza del presente bando di concorso**, un attestato che comprovì l'iscrizione all'ultimo semestre. Inoltre, entro il 1° luglio 2009 gli interessati devono inviare copia dell'attestato di abilitazione riconosciuto dalla CDPE alla Sezione amministrativa del DECS.

Modalità d'assunzione:

i nuovi candidati in possesso dell'abilitazione all'insegnamento nella scuola media superiore o che la conseguiranno entro il 1° luglio 2009 sono chiamati a partecipare a una procedura d'assunzione organizzata dall'Ufficio dell'insegnamento medio superiore secondo modalità da definire che avrà luogo, di regola, prima della conclusione dell'anno scolastico 2008/2009.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):  
33-34 (minimo fr. 93'937.- / massimo fr. 134'257.-).

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità) per i docenti di musica strumentale:

31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con titolo accademico;

30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) con titolo intermedio;

29-31 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 116'298.-) senza titolo specifico.

### 3. Concorso per l'assunzione di docenti delle Scuole speciali

#### 3.1. Materia a concorso:

- docente di classe
  - 1 posto a tempo parziale (50%) nella Scuola speciale di **Arbedo\***
  - 1.5 posti a tempo pieno nella Scuola speciale di **Bellinzona\***
  - 1 posto a tempo pieno nella Scuola speciale di **Giornico\***
  - 3.5 posti a tempo pieno nella Scuola speciale di **Giubiasco\***
  - 2 posti a tempo pieno nella Scuola speciale di **Locarno\***

1 posto a tempo parziale (25%) nella Scuola speciale di **Locarno – Solduno\***

1 posto a tempo pieno nella Scuola speciale di **Losone\***

1 posto a tempo parziale (50%) nella Scuola speciale di **Pollegio \***

4.75 posti a tempo pieno nella Scuola speciale di **Lugano\***

\* **indicare la sede per cui si intende postulare la candidatura** a pag. 2 del formulario di concorso al paragrafo «sedi preferite» per le scuole speciali.

### 3.2. Materia a concorso:

– docente di materie speciali, educazione fisica:

2.25 tempi da suddividere nelle varie sedi di **Lugano\***, **Manno\* e Mendrisio\***

1 posto a tempo parziale (25%) all'Istituto S. Angelo, **Loverciano\***

\* **indicare la sede per cui si intende postulare la candidatura** a pag. 2 del formulario di concorso al paragrafo “sedi preferite” per le scuole speciali.

Per esigenze particolari degli allievi sarà data preferenza ai candidati con formazione ed esperienza specifica.

#### Requisiti:

certificato di abilitazione all'insegnamento nelle scuole speciali rilasciato dall'ASP di Locarno o riconosciuto dalla CDPE.

Possono concorrere per l'insegnamento nelle scuole speciali:

- i docenti menzionati al punto 1 delle Norme generali;
- i candidati in possesso dell'abilitazione all'insegnamento nelle scuole speciali;
- i candidati che otterranno l'abilitazione all'insegnamento nelle scuole speciali entro il 1° luglio 2009. Gli interessati sono tenuti a presentare, **entro il termine di scadenza del presente bando di concorso**, un attestato che comprovi l'iscrizione all'ultimo semestre. Inoltre, entro il 1° luglio 2009 gli interessati devono inviare copia dell'attestato di abilitazione riconosciuto dalla CDPE alla Sezione amministrativa del DECS.

#### Modalità d'assunzione:

i nuovi candidati, in possesso dell'abilitazione all'insegnamento nelle scuole speciali o che la conseguiranno entro il 1° luglio 2009, sono chiamati a partecipare ad una procedura d'assunzione organizzata dall'Ufficio dell'educazione speciale, secondo modalità da definire, che avrà luogo, di regola, prima della conclusione dell'anno scolastico 2008/2009.

Si ricorda che l'attività scolastica a diretto contatto con i bambini è solo una parte dei compiti del docente di scuola speciale; bisogna prevedere come strettamente inerenti al compito assunto:

- i contatti regolari con le famiglie;
- le riunioni di sintesi con il personale dei servizi specialistici;
- le riunioni organizzative;
- la preparazione in comune e l'aggiornamento.

In parecchie sedi è pure prevista la sorveglianza degli allievi durante la pausa pranzo e prima e dopo le lezioni, in base all'organizzazione di trasporto degli allievi.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) docenti con titolo accademico;

29-30 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 110'378.-) docenti con titolo intermedio;

25-27 (minimo fr. 71'695.- / massimo fr. 97'570.-) docenti senza titolo specifico.

#### **4. Concorso per l'assunzione di specialisti del Servizio ortopedagogico itinerante**

Posti a concorso:

##### **4.1.** formazione in ergoterapia:

– ergoterapista

1 posto a tempo parziale (30%) per l'ambulatorio di **Biasca\***

1 posto a tempo parziale (30%) per l'ambulatorio di **Bellinzona\***

1 posto a tempo parziale (20%) per l'ambulatorio di **Locarno\***

##### **4.2.** formazione in ortopedagogia:

– ortopedagogista

1 posto a tempo parziale (50%) per l'ambulatorio di **Bellinzona\***

1 posto a tempo parziale (50%) per l'ambulatorio di **Locarno\***

1 posto a tempo parziale (20%) per l'ambulatorio di **Lugano\***

##### **4.3.** formazione in logopedia:

– logopedista

1 posto a tempo parziale (50%) per l'ambulatorio di **Biasca\***

1 posto a tempo parziale (40%) per l'ambulatorio di **Bellinzona\***

1 posto a tempo parziale (10%) per l'ambulatorio di **Lugano\***

##### **4.4.** formazione in psicomotricità:

– psicomotricista

1 posto a tempo parziale (60%) per l'ambulatorio di **Lugano\***

1 posto a tempo parziale (30%) per l'ambulatorio di **Bellinzona\***

\* **indicare la sede per cui si intende postulare la candidatura** a pag. 2 del formulario di concorso al paragrafo “sedi preferite” per il Servizio ortopedagogico itinerante.

Requisiti per i posti indicati ai punti:

4.1. diploma di ergoterapista;

4.2. licenza o diploma in pedagogia curativa oppure master universitario in scienze dell'educazione alle condizioni indicate nel Regolamento dell'educazione speciale, del 21 giugno 2000;

4.3. formazione logopedica riconosciuta dalla CDPE; per i diplomi conseguiti all'estero è necessario il riconoscimento della CDPE;

4.4. formazione psicomotoria riconosciuta dalla CDPE; per i diplomi conseguiti all'estero è necessario il riconoscimento della CDPE.

Modalità d'assunzione:

i nuovi candidati, in possesso dei titoli richiesti, sono chiamati a partecipare ad una procedura d'assunzione organizzata dall'Ufficio dell'educazione speciale, secondo modalità da definire, che avrà luogo, di regola, prima della conclusione dell'anno scolastico 2008/2009.

Entrata in funzione: 15 agosto 2009.

Funzione e onere di lavoro: le funzioni e l'onere di lavoro sono descritti negli art. 35, 36, 37 del Regolamento per l'educazione speciale del 21 giugno 2000 ottenibile presso l'Ufficio dell'educazione speciale del DECS.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) con titolo accademico;

29-30 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 110'378.-) con titolo intermedio;

26-28 (minimo fr. 75'533.- / massimo fr. 100'643.-) ergoterapisti con diploma.

## **5. Concorso per l'assunzione di logopediste/i e psicomotriciste/i del Servizio del sostegno pedagogico delle scuole dell'infanzia ed elementari**

### **5.1. Posti a concorso:**

- logopedista
- psicomotricista

Requisiti:

titoli di studio riconosciuti dalla CDPE attestanti una formazione specifica nel campo della logopedia o della psicomotricità. Per i diplomi conseguiti all'estero è necessaria una dichiarazione esplicita di riconoscimento, rilasciata dalla CDPE.

Funzione e onere di lavoro:

la funzione e l'onere di lavoro sono descritti, in particolare, nell'art. 82 del Regolamento di applicazione della Legge sulla scuola dell'infanzia e sulla scuola elementare.

Modalità d'assunzione:

i nuovi candidati, in possesso dei titoli richiesti sono chiamati a partecipare ad una procedura d'assunzione organizzata dall'Ufficio delle scuole comunali, secondo modalità da definire, che avrà luogo, di regola, prima della conclusione dell'anno scolastico 2008/2009.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) con titolo accademico;

29-30 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 110'378.-) con titolo intermedio.

## **6. Scuole professionali secondarie e superiori, industriali, artigianali, commerciali, sanitarie e sociali**

**Scuole dell'Ufficio della formazione industriale, agraria, artigianale e artistica**

### **6.1. Scuola specializzata superiore di tecnica dell'edilizia, dell'impiantistica e della chimica e della biologia di Lugano-Trevano**

Materie a concorso:

#### **6.1.a. sezione dell'edilizia, dell'impiantistica e della chimica e biologia:**

- tecnica della comunicazione
- inglese
- diritto
- gestione aziendale
- informatica
- psicologia del lavoro
- matematica
- fisica

- 6.1.b.** sezione dell'edilizia:
  - disegno professionale
  - sottostruttura
  - tecnologia
  - topografia
  - chimica
  - analisi prezzi
  - soprastruttura
  - costruzioni idrauliche
  - conduzione lavori
- 6.1.c.** sezione dell'impiantistica:
  - analisi dei prezzi
  - impianti sanitari
  - impianti di ventilazione
  - impianti di riscaldamento
  - tecnica di regolazione
  - elettrotecnica /elettronica
  - disegno professionale
- 6.1.d.** sezione della chimica e biologia:
  - chimica fisica
  - basi biologia
  - chimica generale
  - chimica organica
  - basi di tecnologia chimica
  - calcolo professionale

**Requisiti:**

- in ordine di preferenza: titolo accademico specifico o affine (dottorato o master o diploma o licenza); diploma di scuola universitaria professionale (bachelor) o equivalente (diploma di STS, ecc.); diploma di scuola specializzata superiore di tecnica (diploma di SSST) o maestria (sezione dell'edilizia: titolo di impresario costruttore);
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISPPF) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP) o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFP nei termini fissati dall'Ufficio della formazione industriale, agraria, artigianale e artistica; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali;
- per le materie tecniche: conveniente esperienza professionale.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

33-34 (minimo fr. 93'937.- / massimo fr. 134'257.-) con titolo accademico;

31-33 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 128'800.-) con titolo intermedio;

31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con diploma SSS, maestria o attestato professionale.

**6.2. Scuola specializzata superiore di tecnica della meccanica, dell'elettrotecnica e dei processi aziendali di Bellinzona**

Materie a concorso:

- tedesco
- inglese

- matematica
- fisica
- informatica
- statistica
- organizzazione aziendale
- gestione di processi
- economia diritto
- sistemi informativi aziendali
- psicologia aziendale
- ecologia e sicurezza
- sistemi di fabbricazione
- tecnologia dei materiali
- tecnica della costruzione meccanica
- tecnica digitale e CAE
- automazione e regolazione
- progettazione e costruzione meccanica
- laboratorio di meccanica
- assistenza ai lavori di diploma di elettrotecnica ed elettronica
- assistenza ai lavori di diploma di meccanica

Le lezioni possono svolgersi anche la sera o il sabato mattina, senza compensazioni.

Requisiti:

- in ordine di preferenza: titolo accademico specifico o affine (dottorato o master o diploma o licenza); diploma di scuola universitaria professionale (bachelor) o equivalente (diploma di STS); diploma di scuola specializzata superiore di tecnica (diploma di SSST);
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISFPF) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP) o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFP nei termini fissati dall'Ufficio della formazione industriale, agraria, artigianale e artistica; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali;
- per le materie tecniche: conveniente esperienza professionale.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

33-34 (minimo fr. 93'937.- / massimo fr. 134'257.-) con titolo accademico;

31-33 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 128'800.-) con titolo intermedio;

31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con diploma SSS, maestria o attestato professionale;

29-30 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 110'378.-) con attestato di capacità.

### **6.3. Scuola specializzata superiore di tecnica dell'abbigliamento e della moda di Lugano**

Materie a concorso:

#### **6.3.a. cicli di studio iniziali:**

- italiano e comunicazione
- tedesco
- inglese
- economia e marketing
- diritto aziendale

- conoscenze della moda e del design
- conoscenze professionali
- studio del prodotto, addestramento e metodi
- gestione programmazione stagionale
- gestione logistica
- servizio alla clientela
- realizzazione di prototipi
- macchine e attrezzature
- organizzazione del posto di lavoro
- organizzazione del ciclo di produzione
- disegno di moda CAD/CAM
- schizzo tecnico dell'abbigliamento
- tecnica modelli CAD/CAM
- merceologia e finissaggi
- informatica
- gestione finanziaria
- matematica
- elementi di fisica
- pratica di collezioni
- assistenza ai lavori di diploma
- chimica tessile

- 6.3.b.** sezione post-diploma:
- progettazione e ricerca
  - book e presentazione
  - scelta e abbinamento tessuti
  - tecnica modelli CAD/CAM
  - realizzazione prototipi
  - allestimento e coordinazione di una collezione
  - analisi costi

**Requisiti:**

- in ordine di preferenza: titolo accademico specifico o affine (dottorato o master o diploma o licenza); diploma di scuola universitaria professionale (bachelor) o equivalente (diploma di STS, SSQEA, SSAA); diploma di scuola specializzata superiore (diploma di SSS di tecnica dell'abbigliamento e del design di moda, ecc.);
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISPPF) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP) o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFP nei termini fissati dall'Ufficio della formazione industriale, agraria, artigianale e artistica; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali;
- per le materie tecniche: conveniente esperienza professionale.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

- 33-34 (minimo fr. 93'937.- / massimo fr. 134'257.-) con titolo accademico;
- 31-33 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 128'800.-) con titolo intermedio;
- 31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con diploma SSS, maestria o attestato professionale;
- 29-30 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 110'378.-) con attestato di capacità.

#### **6.4. Scuola d'arti e mestieri dell'elettrotecnica e della meccanica di Bellinzona**

Materie a concorso:

- automazione
- elettrotecnica
- elettronica
- informatica
- tecniche dei materiali e di fabbricazione meccaniche
- tecniche di disegno ed elementi di macchine
- laboratorio di meccanica
- lavoro per operatori in automazione
- lavoro per elettronici
- lavoro per polimeccanici

Requisiti:

- in ordine di preferenza: titolo accademico specifico o affine (dottorato o master o diploma o licenza); diploma di scuola universitaria professionale (bachelor) o equivalente (diploma di STS); diploma di scuola specializzata superiore (diploma di SSST), maestria.
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISFPF) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP) o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFP nei termini fissati dall'Ufficio della formazione industriale, agraria, artigianale e artistica; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali;
- per le materie tecniche: conveniente esperienza professionale.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

- 31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con titolo accademico;
- 30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) con titolo intermedio;
- 29-31 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 116'298.-) senza titolo specifico.

#### **6.5. Scuole d'arti e mestieri della sartoria di Biasca e Lugano (sartoria)**

Materie a concorso:

- cultura generale (Biasca e Lugano)
- educazione fisica (Biasca e Lugano)
- tedesco (Biasca e Lugano)
- inglese (Biasca e Lugano)
- conoscenze professionali (Biasca e Lugano)
- conoscenze materiali (Biasca e Lugano)
- disegno ornamentale (Biasca e Lugano)
- calcolo professionale (Biasca e Lugano)
- disegno professionale + CAD (Biasca e Lugano)
- modellatura (Biasca e Lugano)
- lavori sartoriali (Biasca e Lugano)
- cucito industriale (Biasca e Lugano)
- disegno di moda (Biasca e Lugano)
- consulenza alla clientela (Biasca e Lugano)
- informatica (Biasca e Lugano)
- capolaboratorio (Lugano)

L'onere di lavoro relativo alla funzione di capolaboratorio corrisponde a 42 ore settimanali.

Requisiti:

- in ordine di preferenza: titolo accademico specifico o affine (dottorato o master o diploma o licenza); diploma di scuola universitaria professionale (bachelor o equivalente (diploma di STS, SSQEA, SSAA, patente di SE); diploma di scuola specializzata superiore (diploma di SSS di tecnica dell'abbigliamento e del design di moda, ecc.), maestria o attestato professionale.
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISPPF) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP) o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFP nei termini fissati dall'Ufficio della formazione industriale, agraria, artigianale e artistica; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali;
- per le materie tecniche: conveniente esperienza professionale.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con titolo accademico;

30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) con titolo intermedio;

29-31 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 116'298.-) senza titolo specifico.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità) per il capolaboratorio:

32-33 (minimo fr. 88'751.- / massimo fr. 128'800.-) con titolo accademico;

31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con titolo intermedio.

## **6.6. Scuola d'arti e mestieri del disegno tecnico, dell'elettronica e dell'informatica di Treviso**

Materie a concorso:

- 6.6.a.** sezione di elettronica:
  - conoscenze professionali
  - lavoro professionale
- 6.6.b.** sezione di informatica:
  - conoscenze professionali
  - lavoro professionale
- 6.6.c** sezione del disegno:
  - conoscenze professionali
  - lavoro professionale

Requisiti:

- in ordine di preferenza: titolo accademico specifico o affine (dottorato o master o diploma o licenza); diploma di scuola universitaria professionale (bachelor o equivalente (diploma di STS); diploma di scuola specializzata superiore (diploma di SSST), maestria;
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISPPF) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP) o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFP nei termini fissati dall'Ufficio della formazione industriale, agraria, artigianale e artistica; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali;
- per le materie tecniche: conveniente esperienza professionale.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con titolo accademico;

30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) con titolo intermedio;

29-31 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 116'298.-) senza titolo specifico.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità) per il capolaboratorio:

32-33 (minimo fr. 88'751.- / massimo fr. 128'800.-) con titolo accademico;

31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con titolo intermedio.

**6.7. Scuole medie professionali aggregate alle scuole professionali artigianali e industriali (SPAI) di Bellinzona (Be), Locarno (Lo), Mendrisio (Me) e Trevano (Tr), alle Scuole d'arti e mestieri di Bellinzona (SAM Be) e di Trevano (SAM Tr) e al Centro scolastico per le industrie artistiche di Lugano (CSIA)**

Materie a concorso:

**6.7.a.** materie fondamentali e specifiche per tutte le sedi:

- italiano (SPAI Be, Lo, Me, CSIA)
- tedesco (SPAI Be, Me, Tr, SAM Tr, CSIA)
- inglese (SPAI Be, Lo, Me, CSIA, SAM Be, Tr)
- storia e istituzioni politiche (SPAI Be, Lo, Me, Tr, CSIA)
- economia e diritto (SPAI Be, Lo, Me, TR, CSIA)
- matematica (SPAI Be, Lo, Me, Tr, SAM Tr, CSIA)
- fisica (SPAI Be, Lo, Me, Tr, SAM Tr)
- chimica (SPAI Be, Lo, Me, Tr, SAM Tr)

**6.7.b.** materie complementari :

- biologia (SPAI Be, Lo)
- ecologia (SAM Be, Lo)
- francese (SPAI Be, Tr, SAM Tr)
- informatica (SPAI Be, Lo, Me, Tr, SAM Tr)
- microtecnica (SPAI Lo)
- espressione teatrale (SPAI Tr)
- linguaggio cinematografico (SPAI Be)
- storia del cinema (SPAI Lo)

Requisiti:

- in ordine di preferenza: titolo accademico completo specifico o affine (dottorato o master o diploma o licenza); diploma di scuola universitaria professionale o università (bachelor) o equivalente (diploma di STS, SSQEA, Sekundarlehrer, Fachlehrer); diploma di scuola specializzata superiore (SSST, SSIG);
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISPPF) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP) o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFP nei termini fissati dall'Ufficio della formazione industriale, agraria, artigianale e artistica; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali;
- per le materie tecniche: conveniente esperienza professionale.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con titolo accademico;

30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) con titolo intermedio;

29-31 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 116'298.-) senza titolo specifico.

**6.8. Scuola d'arte applicata (SAA) e Liceo artistico (LA) del Centro scolastico per le industrie artistiche di Lugano**

Materie a concorso:

**6.8.a.** materie culturali (SAA):

- storia del design
- storia della grafica
- storia dell'architettura
- storia del cinema e della fotografia
- storia dell'arte
- storia della comunicazione
- comunicazione e marketing
- filosofia

**6.8.b.** materie professionali (SAA):

- tecniche e conoscenze professionali per disegnatori di arredamenti
- tecniche e conoscenze professionali per decoratori espositori
- tecniche e conoscenze professionali per grafici
- tecniche e conoscenze professionali nell'ambito del design
- tecniche e conoscenze professionali per pittori
- tecniche e conoscenze professionali per pittori di scenari
- tecniche e conoscenze professionali per tecnologi del tessile (design)
- tecniche e conoscenze professionali per tessitori-creatori di tessuti

**6.8.c.** materie artistiche-tecniche (SAA):

- disegno tecnico architettonico
- disegno d'osservazione
- disegno della figura (anatomia)
- teoria del colore
- cartonaggio
- impaginazione
- incisione
- teoria delle forme
- tecniche pittoriche
- scrittura e caratteri
- fotografia
- CAD (Archicad)

**6.8.d.** altre materie (SAA):

- informatica specialistica per decoratori-espositori
- informatica specialistica per disegnatori d'arredamenti
- informatica specialistica per grafici
- informatica specialistica per tessitori-creatori di tessuti
- modella di belle arti (posto destinato a persona di sesso femminile: il suo ruolo è quello di posare come modella durante le lezioni di disegno di figura)

Requisiti:

- in ordine di preferenza: titolo accademico completo specifico o affine (dottorato o master o diploma o licenza); diploma di scuola universitaria professionale o di università (bachelor) o equivalente (diploma di STS, SSAA) o di scuola superiore d'arte; diploma di scuola specializzata superiore (diploma di SSST); maestria o attestato professionale; attestato federale di capacità;

- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISFPF) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP) o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFP nei termini fissati dall'Ufficio della formazione industriale, agraria, artigianale e artistica; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali;
- esperienza o formazione nel campo artistico.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con titolo accademico;

30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) con titolo intermedio;

29-31 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 116'298.-) senza titolo specifico.

### **6.9. Scuola specializzata superiore d'arte applicata (SSAA) del Centro scolastico per le industrie artistiche di Lugano**

Materie a concorso :

- alias
- architettura dell'informazione
- audio
- database
- disegno tecnico e rilievo del prodotto
- ancore
- flash
- grafica di base progettazione web
- industrial design
- lightwave
- marketing, teoria e metodo dei media
- maya
- metodologia e project management
- montaggio video
- pro-E
- programmazione web
- sketching e animazione
- storia del cinema
- storia della grafica, del design e dell'architettura
- tecnologia e scienza dei materiali
- teoria e progettazione filmica
- usabilità e accessibilità

Tutti i posti a concorso sono a orario parziale e sono attualmente in gran parte occupati da docenti incaricati che possono essere confermati nella loro funzione.

Requisiti:

- in ordine di preferenza: titolo accademico completo specifico o affine (dottorato o master o diploma o licenza); diploma di scuola universitaria professionale o di università (bachelor) o equivalente (diploma di STS, SSAA) o di scuola superiore d'arte; diploma di scuola specializzata superiore (diploma di SSST); maestria o attestato professionale; attestato federale di capacità;
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISFPF) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP) o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFP nei termini fissati dall'Ufficio della formazione indu-

- striale, agraria, artigianale e artistica; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali;  
– esperienza o formazione nel campo artistico.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

33-34 (minimo fr. 93'937.- / massimo fr. 134'257.-) con titolo accademico;

31-33 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 128'800.-) con titolo intermedio;

31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con diploma SSS, maestria o attestato professionale;

29-30 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 110'378.-) con attestato di capacità

**6.10. Scuole professionali artigianali e industriali (SPAI) di Bellinzona (Be), Biasca (Bi), Locarno (Lo), Mendrisio (Me), Trevano (Tr) e Scuola agraria di Mezzana (Sa) e Centro Scolastico per le Industrie artistiche di Lugano (CSIA)**

Materie a concorso:

**6.10.a.** per più sedi:

- cultura generale (SPAI Be, Bi, CSIA, Lo, Me, Sa, Tr)
- educazione fisica (SPAI, Bi, CSIA, Me, Sa)
- fisica (SPAI Be, Lo, Tr)
- informatica (SPAI Be, Bi, CSIA, Lo, Me, Tr, Sa)
- inglese (SPAI Be, Bi, CSIA, Lo, Tr)
- italiano (CSIA)
- matematica (SPAI Be, Bi, CSIA, Lo, Me, Tr)
- tedesco (SPAI Be, Bi, CSIA, Lo, Me, Tr)

**6.10.b.** SPAI di Bellinzona:

- conoscenze professionali per progettisti meccanici
- conoscenze professionali per operatori in automazione
- conoscenze professionali per polimeccanici
- conoscenze professionali per costruttori d'impianti e apparecchi
- conoscenze professionali per aiuto metalcostruttore
- conoscenze professionali per metalcostruttore
- conoscenze professionali per poligrafi
- conoscenze professionali per poligrafi (disegno a mano libera)
- conoscenze professionali per poligrafi (dattilografia)
- conoscenze professionali per tecnologi di stampa
- conoscenze professionali per operatori postpress
- conoscenze professionali per l'anno unitario delle arti grafiche
- lavoro professionale per l'anno unitario delle arti grafiche
- conoscenze professionali per fabbri di veicoli
- conoscenze professionali per sellai da carrozzeria
- conoscenze professionali per carrozzieri lattonieri
- conoscenze professionali per carrozzieri verniciatori
- conoscenze professionali per impiegati in logistica
- conoscenze professionali per addetti in logistica
- conoscenze professionali per carpentieri
- conoscenze professionali per copritetti
- conoscenze professionali per falegnami
- conoscenze professionali per lattonieri
- conoscenze professionali per costruttori d'impianti di ventilazione

- conoscenze professionali per posatori di pavimenti
- conoscenze professionali per piastrellisti
- conoscenze professionali per scalpellini
- conoscenze professionali per scalpellini taglia-pietre
- conoscenze professionali per scalpellini da laboratorio
- conoscenze professionali per scultori su pietra

**6.10.c. SPAI di Biasca:**

- conoscenze professionali per addetti del pneumatico
- conoscenze professionali per meccanici d'apparecchi a motore
- conoscenze professionali per meccanici di macchine agricole
- conoscenze professionali per meccanici di macchine edili
- conoscenze professionali per meccatronici
- conoscenze professionali per meccanici di manutenzione per automobili, veicoli leggeri
- conoscenze professionali per meccanici di manutenzione per automobili, veicoli pesanti
- conoscenze professionali per assistenti di manutenzione per automobili
- conoscenze professionali per meccanici d'automobili, veicoli leggeri
- conoscenze professionali per meccanici d'automobili, veicoli pesanti
- conoscenze professionali per meccanici di cicli (motoleggere e biciclette)
- conoscenze professionali per meccanici di motoveicoli
- conoscenze professionali per manutentori nautici
- conoscenze professionali per conducenti di autocarri
- informatica per i meccatronici, meccanici di manutenzione e assistenti di manutenzione per automobili

**6.10.d. SPAI di Locarno:**

- conoscenze professionali per informatici
- conoscenze professionali per mediamatici
- conoscenze professionali per elettronici
- conoscenze professionali per parrucchieri
- conoscenze professionali per montatori o installatori di riscaldamenti
- conoscenze professionali per montatori o installatori di impianti sanitari
- conoscenze professionali per montatori di impianti di refrigerazione
- conoscenze professionali per operatori / trici di edifici e infrastrutture
- conoscenze professionali per pulitori di edifici
- conoscenze professionali per vetrai

**6.10.e. SPAI di Mendrisio:**

- conoscenze professionali per costruttori delle vie di traffico
- conoscenze professionali per montatori o installatori elettricisti
- conoscenze professionali per elettricisti di montaggio
- conoscenze professionali per macellai
- conoscenze professionali per muratori

**6.10.f. Scuola agraria di Mezzana:**

- conoscenze professionali per selvicoltori
- conoscenze professionali per custodi di cavallo (CFP)
- conoscenze professionali per il campo professionale agricoltura e professioni agricole

**6.10.g. SPAI di Treviso:**

- conoscenze professionali per addetti d'economia domestica
- conoscenze professionali per addetti di cucina
- conoscenze professionali per agenti tecnici in materie sintetiche
- conoscenze professionali per assistenti di farmacia
- conoscenze professionali per cuochi
- conoscenze professionali per cuochi in dietetica
- conoscenze professionali per disegnatori-metalcostruttori
- conoscenze professionali per disegnatori del genio civile
- conoscenze professionali per disegnatori edili
- conoscenze professionali per elettricisti-elettronici per autoveicoli
- conoscenze professionali per fioristi AFC e CFC
- conoscenze professionali per geomatici
- conoscenze professionali per giardinieri
- conoscenze professionali per incastonatori di pietre preziose
- conoscenze professionali per informatici, opzione supporto
- conoscenze professionali per l'anno unitario del disegno
- conoscenze professionali per l'anno unitario dell'elettrotecnica
- conoscenze professionali per l'anno unitario della chimica/biologia
- conoscenze professionali per laboratoristi in biologia
- conoscenze professionali per laboratoristi in chimica
- conoscenze professionali per odontotecnici
- conoscenze professionali per orafi
- conoscenze professionali per pittori
- conoscenze professionali per progettisti nella tecnica della costruzione (sanitario)
- conoscenze professionali per progettisti nella tecnica della costruzione (ventilazione)
- conoscenze professionali per progettisti nella tecnica della costruzione (riscaldamento)
- conoscenze professionali per tecnologi di chimica
- conoscenze professionali per telematici
- lavoro professionale per l'anno unitario del disegno
- lavoro professionale per l'anno unitario dell'elettrotecnica
- lavoro professionale per l'anno unitario della chimica/biologia
- conoscenze professionali per spazzacamini

**6.10.h. CSIA di Lugano:**

- conoscenze professionali per costruttori di plastici architettonici
- conoscenze professionali per cucitrici di arredamenti d'interni
- conoscenze professionali per decoratori d'interni
- conoscenze professionali per decoratori espositori
- conoscenze professionali per disegnatori di arredamento
- conoscenze professionali per fotografi
- conoscenze professionali per grafici
- conoscenze professionali per specialisti in fotografia
- conoscenze professionali per operatori pubblicitari
- conoscenze professionali per pittori d'insegne
- conoscenze professionali per serigrafisti
- conoscenze professionali per ceramisti
- conoscenze professionali per vasai

**Requisiti:**

- in ordine di preferenza: titolo accademico completo specifico o affine (dottorato o master o diploma o licenza); diploma di scuola universitaria professionale o di università (bachelor) o equivalente (diploma di STS, SSQEA, SSAA) o di scuola superiore d'arte; diploma di scuola specializzata superiore (SSST, SSIG); maestria o attestato professionale;
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISFPF) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP) o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFP nei termini fissati dall'Ufficio della formazione industriale, agraria, artigianale e artistica; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a. mensilità):

30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) con titolo accademico;

29-30 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 110'378.-) con titolo intermedio;

28-30 (minimo fr. 78'271.- / massimo fr. 110'378.-) senza titolo specifico.

**Scuole dell'Ufficio della formazione commerciale e dei servizi**

**6.11. Scuola superiore di informatica di gestione di Bellinzona (SSIG) e Scuola superiore di economia aziendale di Bellinzona (SSEA)**

Materie a concorso:

- ricerca operativa
- economia aziendale
- economia politica
- programmazione O-O
- banche dati e linguaggio 4G
- comunicazione e reti
- sviluppo applicazioni
- analisi e gestione progetti
- principi della qualità
- docente di lavoro assistente di laboratorio di informatica
- italiano e comunicazione
- inglese
- matematica
- statistica
- programmazione strutturata
- introduzione all'informatica
- sistemi operativi
- integrazione del soft
- diritto
- risorse umane (solo SSEA)
- conduzione e gestione progetti
- marketing (solo SSEA)
- qualità e sicurezza (solo SSEA)
- approvvigionamenti e logistica (solo SSEA)
- conduzione e management strategico (solo SSEA)
- contabilità finanziaria ed analitica

I docenti nominati nel settore medio superiore che già completano l'orario alla SSIG nell'anno scolastico 2008/2009 sono considerati d'ufficio quali concorrenti

e sono pertanto dispensati dalla partecipazione a questo concorso. Può essere data la preferenza a docenti già in servizio nelle Scuole medie superiori o nelle Scuole professionali superiori che partecipano al presente concorso.

I concorrenti già nominati in altri ordini di scuola si dichiarano, partecipando al concorso, disponibili al trasferimento parziale della loro nomina nel settore professionale superiore.

È richiesta la disponibilità all'insegnamento serale e al sabato mattina, senza compensazioni.

Molte materie sono insegnate con la modalità blended learning: una comprovata esperienza in questo ambito costituisce titolo preferenziale ai fini dell'assunzione. In ogni caso si richiede al concorrente la predisposizione ad approcci didattici innovativi e l'impegno a seguire la formazione specifica proposta dalla direzione.

Requisiti:

- in ordine di preferenza: titolo accademico completo specifico o affine (dottorato o master o diploma o licenza); diploma di scuola universitaria professionale o di università (bachelor) o equivalente (diploma di STS, SSQEA, SSAA); diploma di scuola specializzata superiore (SSST, SSIG);
- per le materie programmazione, banche dati e linguaggio 4G, sviluppo applicazioni, analisi e gestione progetti, si richiede inoltre una conoscenza approfondita degli strumenti in uso presso la sede scolastica (eventuali informazioni possono essere richieste alla direzione della scuola);
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISPPF) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP) o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFP nei termini fissati dall'Ufficio della formazione commerciale e dei servizi; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

33-34 (minimo fr. 93'937.– / massimo fr. 134'257.–) con titolo accademico;

31-33 (minimo fr. 85'792.– / massimo fr. 128'800.–) con titolo intermedio;

31-32 (minimo fr. 85'792.– / massimo fr. 121'437.–) con diploma SSS, maestria o attestato professionale;

29-30 (minimo fr. 81'105.– / massimo fr. 110'378.–) con attestato di capacità.

## **6.12. Scuola superiore alberghiera e del turismo di Bellinzona (SSAT)**

Materie a concorso:

**6.12.a.** sezione degli specialisti del turismo e ristoratori/albergatori (SST):

- italiano
- inglese
- spagnolo
- tedesco
- francese
- informatica
- geografia ed ecologia del turismo
- tecnica della comunicazione
- componenti del turismo
- gestione aziendale
- Front Office

- applicativi Traviswiss
- management accounting
- gestione delle risorse umane
- organizzazione alberghiera e réception
- ingegneria e pianificazione alberghiera
- gestione Food&Beverage
- legislazione alberghiera
- contabilità finanziaria
- produzione
- storia dell'arte
- vendita
- marketing e comunicazione
- turismo e economia
- housekeeping
- legislazione turistica
- gestione del turismo
- docente di lavoro assistente di produzione
- docente di lavoro assistente per studi di casi e gestione progetti (tutore)
- docente di lavoro assistente di vendita

**6.12.b.** sezione dei segretari d'albergo (SSA):

- economia e civica
- contabilità e calcolo
- tedesco
- corrispondenza tedesca
- inglese
- corrispondenza inglese
- diritto
- francese
- corrispondenza francese
- spagnolo
- materia professionale alberghiera
- réception
- amministrazione
- informatica
- applicativi Front Office

Per i docenti delle materie specifiche del turismo, della ristorazione e di gestione alberghiera è da prevedere un supplemento d'orario per l'assistenza nell'ambito del lavoro di diploma. E' richiesta la disponibilità a seguire quale relatore o correlatore i lavori di diploma degli studenti delle classi terminali.

I docenti nominati nel settore medio superiore che già completano l'orario alla SSAT nell'anno scolastico 2008/2009 sono considerati d'ufficio quali concorrenti e sono pertanto dispensati dalla partecipazione a questo concorso.

Partecipando al concorso, i concorrenti già nominati in altri ordini di scuola si dichiarano disponibili al trasferimento parziale della loro nomina nel settore professionale superiore.

**Requisiti:**

- titolo accademico completo specifico o affine (dottorato o master o diploma o licenza); per le materie marketing, gestione del turismo, turismo e economia: ti-

tolto accademico in scienze economiche o maestria federale in una professione del settore turistico unitamente a un'adeguata pratica professionale;

- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISPPF) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP) o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFP nei termini fissati dall'Ufficio della formazione commerciale e dei servizi; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali.

Classe e stipendio annuo (compresa 13a mensilità):

33-34 (minimo fr. 93'937.- / massimo fr. 134'257.-) con titolo accademico;

31-33 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 128'800.-) con titolo intermedio;

31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con diploma SSS, maestria o attestato professionale;

29-30 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 110'378.-) con attestato di capacità

**6.13. Scuole professionali commerciali (SPC) di Bellinzona, Chiasso, Locarno e Lugano, Scuole medie professionali commerciali (SMP, maturità professionale commerciale) di Bellinzona, Chiasso, Locarno e Lugano e Scuole medie di commercio (SMC) di Bellinzona (Scuola professionale per sportivi d'élite, SPSE), Chiasso, Locarno e Lugano**

Materie a concorso:

- italiano	(SPC, SMP, SMC)
- tedesco	(SPC, SMP, SMC)
- inglese	(SPC, SMP, SMC)
- contabilità	(SPC, SMP, SMC)
- informatica	(SPC, SMP, SMC)
- economia aziendale	(SPC, SMP, SMC)
- diritto	(SPC, SMP, SMC)
- economia politica	(SPC, SMP, SMC)
- educazione fisica	(SPC, SMP, SMC)
- dattilografia / trattamento testi / corrispondenza / segretariato	(SPC, SMP, SMC)
- geografia economica	(SPC, SMP, SMC)
- matematica	(SMP, SMC)
- storia e istituzioni politiche	(SMP, SMC)
- storia dell'arte	(SMP, SMC)
- tecniche d'apprendimento e di lavoro	(SPC, SMP)
- francese	(SPC, SMC)
- contabilità dei costi	(SMC)
- marketing	(SMC)
- scienze naturali	(SMC)
- scienze naturali e sport	(SMC/SPSE)
- ecologia e ambiente	(SMC)
- educazione allo sport	(SMC/SPSE)
- storia della musica	(SMC)
- management dello sport	(SMC/SPSE)
- storia e etica dello sport	(SMC/SPSE)
- laboratorio di pratica	(SMC)
- civica	(SPC)
- conoscenze generali del ramo	(SPC)

- conoscenze del commercio al dettaglio (SPC)
- pratica del commercio al dettaglio (SPC)
- economia (SPC)
- società (SPC)
- cultura letteraria e scientifica (SPC)

È richiesta la disponibilità all'insegnamento serale e al sabato, senza compensazioni.

Le lezioni alla SPSE iniziano in agosto e terminano alla fine di giugno, secondo un calendario fissato dalla direzione della scuola. Ai docenti non è riconosciuta nessuna compensazione per le lezioni svolte fuori dall'usuale calendario scolastico.

Requisiti:

- in ordine di preferenza: titolo accademico (dottorato o master o diploma o licenza); diploma di scuola universitaria professionale o di università (bachelor); diploma di scuola specializzata superiore (SSQEA, SSIG, SSAT, ecc., in via subordinata ST), maestria, attestato professionale; attestato federale di capacità;
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISPPF) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP) o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFP nei termini fissati dall'Ufficio della formazione commerciale e dei servizi sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali;
- per le materie professionali conveniente esperienza professionale.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

SPC

- 30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) con titolo accademico;
- 29-30 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 110'378.-) con titolo intermedio;
- 28-30 (minimo fr. 78'271.- / massimo fr. 110'378.-) senza titolo specifico.

SMP

- 31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con titolo accademico;
- 30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) con titolo intermedio;
- 29-31 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 116'298.-) senza titolo specifico.

SMC/SPSE

- 32-33 (minimo fr. 88'751.- / massimo fr. 128'800.-) con titolo accademico;
- 30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) con titolo intermedio;
- 29-31 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 116'298.-) senza titolo specifico.

### **Scuole dell'Ufficio della formazione sanitaria e sociale**

#### **6.14. Scuola superiore in cure infermieristiche (SSCI) di Bellinzona e Lugano (sottosede)**

Materie a concorso:

- anatomia e fisiologia
- cure infermieristiche
- fisio-patologia
- inglese
- informatica

**Requisiti:**

- titolo accademico completo specifico o affine (dottorato o master o diploma o licenza); diploma d'infermiere riconosciuto CRS per l'insegnamento delle cure infermieristiche;
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISPPF) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP) o della Scuola superiore per le formazioni sanitarie o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFP nei termini fissati dall'Ufficio della formazione sanitaria e sociale; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

33-34 (minimo fr. 93'937.- / massimo fr. 134'257.-) con titolo accademico;

31-33 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 128'800.-) con titolo intermedio;

31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con diploma SSS, maestria o attestato professionale;

29-30 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 110'378.-) con attestato di capacità.

**6.15. Scuola superiore medico-tecnica (SSMT) di Locarno**

Materie a concorso:

- conoscenze professionali per tecnici in analisi biomediche
- conoscenze professionali per tecnici in radiologia medica
- diritto sanitario
- farmacologia
- fisica e matematica
- informatica applicata e statistica
- inglese
- metodologia della ricerca (campo diagnostico)
- psicologia
- tedesco

**Requisiti:**

- titolo accademico completo specifico o affine (dottorato o master o diploma o licenza); diploma di tecnico in analisi biomediche per l'insegnamento delle conoscenze professionali per tecnici in analisi biomediche; diploma di tecnico in radiologia medica per l'insegnamento delle conoscenze professionali per tecnici in radiologia medica;
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISPPF) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP) o della Scuola superiore per le formazioni sanitarie o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFP nei termini fissati dall'Ufficio della formazione sanitaria e sociale; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

33-34 (minimo fr. 93'937.- / massimo fr. 134'257.-) con titolo accademico;

31-33 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 128'800.-) con titolo intermedio;

31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con diploma SSS, maestria o attestato professionale;

29-30 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 110'378.-) con attestato di capacità.

### **6.16. Scuola medico-tecnica (SMT) di Locarno**

Materie a concorso:

- biologia (per assistenti di studio veterinario)
- calcolo professionale
- chimica (per assistenti di studio medico)
- chimica (per assistenti di studio veterinario)
- conoscenze professionali per assistenti di studio medico
- conoscenze professionali per assistenti di studio veterinario
- conoscenze professionali per guardiani di animali
- cultura generale
- educazione fisica
- farmacologia
- fisica
- informatica
- inglese
- tedesco

Requisiti:

- titolo accademico completo specifico o affine (dottorato o master o diploma o licenza) o diploma di scuola universitaria professionale o di università (bachelor) o equivalente (patente di SE o SI, preferibilmente di magistrale postliceale o dell'ASP, per la cultura generale); diploma di scuola specializzata superiore; maestria o attestato professionale; attestato federale di capacità specifico per le conoscenze professionali per assistenti di studio medico, assistenti di studio veterinario e guardiani di animali;
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISPPF) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP) o della Scuola superiore per le formazioni sanitarie o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFP nei termini fissati dall'Ufficio della formazione sanitaria e sociale; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con titolo accademico;

30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) con titolo intermedio;

28-30 (minimo fr. 78'271.- / massimo fr. 110'378.-) senza titolo specifico.

### **6.17. Scuola superiore medico-tecnica (SSMT) di Lugano**

Materie a concorso:

- conoscenze professionali per massaggiatori
- conoscenze professionali per podologi
- conoscenze professionali per tecnici di sala operatoria

Requisiti:

- titolo accademico (dottorato o master o licenza o diploma); diploma di fisioterapista, massaggiatore, podologo o tecnico di sala operatoria per le conoscenze professionali nelle rispettive materie a concorso;
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISPPF) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP) o della Scuola superiore per le formazioni sanitarie o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFP

nei termini fissati dall'Ufficio della formazione sanitaria e sociale; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità)

33-34 (minimo fr. 93'937.- / massimo fr. 134'257.-) con titolo accademico;

31-33 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 128'800.-) con titolo intermedio;

31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con diploma SSS, maestria o attestato professionale;

29-30 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 110'378.-) con attestato di capacità.

### **6.18. Scuola medico-tecnica (SMT) di Lugano**

Materie a concorso:

- biologia
- chimica e fisica
- cultura generale
- economia politica, aziendale e diritto
- educazione fisica
- informatica ed elaborazione testi
- informazione e comunicazione
- inglese
- italiano
- matematica
- scienze naturali
- scienze sociali
- storia
- tedesco

Requisiti:

- titolo accademico completo specifico o affine (dottorato o master o diploma o licenza) o diploma di scuola universitaria professionale o di università (bachelor) o equivalente (patente di SE o SI, preferibilmente di magistrale postliceale o dell'ASP, per la cultura generale); diploma di scuola specializzata superiore;
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISPFP) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP) o della Scuola superiore per le formazioni sanitarie o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFP nei termini fissati dall'Ufficio della formazione sanitaria e sociale; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con titolo accademico;

30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) con titolo intermedio;

28-30 (minimo fr. 78'271.- / massimo fr. 110'378.-) senza titolo specifico.

### **6.19. Scuola specializzata per le professioni sanitarie e sociali di Canobbio (SSPSS)**

Materie a concorso:

- alimentazione e nutrizione
- anatomia e fisiologia

- animazione teatrale
- approccio letterario al campo sanitario
- approccio letterario al campo sociale
- attività creativa e lavoro manuale
- attività musicale
- biologia
- chimica
- conoscenze professionali operatore socio sanitario
- conoscenze professionali operatore socioassistenziale
- cultura generale
- economia domestica
- economia politica/economia aziendale e diritto
- educazione alla salute e al consumo
- educazione fisica
- educazione psicomotoria
- educazione visiva
- elaborazione testi
- etica professionale
- filosofia
- fisica
- fotografia digitale
- francese
- geografia e nozioni di economia
- informazione e comunicazione
- inglese
- introduzione alle problematiche professionali
- italiano
- laboratorio di igiene
- lavoro di maturità
- lavoro personale e metodologia della ricerca
- letteratura italiana
- matematica
- patologia
- psicopatologia
- pedagogia
- pianificazione del lavoro e gestione della qualità
- politica sanitaria
- politica sociale
- psicologia
- questioni professionali
- ritmica - danza
- scienze naturali
- scienze sociali
- scienze sperimentali
- scienze umane
- sociologia
- spettacolo teatrale
- storia dell'arte
- storia delle religioni
- storia e introduzione alle istituzioni politiche e sociali
- tecniche di lavoro e strategie dell'apprendimento

- tedesco
- uomo e salute

**Requisiti:**

- titolo accademico completo specifico o affine (dottorato o master o diploma o licenza); diploma di scuola universitaria professionale o di università (bachelor o equivalente (diploma di STS, SSQEA, SSAA, Scuole superiori di lavoro sociale, Sekundarlehrer, Fachlehrer); diploma di scuola specializzata superiore;
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISPPFP) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFFP) o della Scuola superiore per le formazioni sanitarie o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFFP nei termini fissati dall'Ufficio della formazione sanitaria e sociale; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

- 31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con titolo accademico;
- 30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) con titolo intermedio;
- 29-31 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 116'298.-) senza titolo specifico.

**6.20. Scuola cantonale degli operatori sociali (SCOS) di Mendrisio e sottosede di Cresciano**

Materie a concorso:

- alimentazione e dietetica
- cultura generale
- informatica
- conoscenze professionali

**Requisiti:**

- titolo accademico completo specifico o affine (dottorato o master o diploma o licenza) o diploma di scuola universitaria professionale o di università (bachelor) o equivalente (patente di SE o SI, preferibilmente di magistrale postliceale o dell'ASP, per la cultura generale); diploma di scuola specializzata superiore;
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISPPFP) o dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFFP) o della Scuola superiore per le formazioni sanitarie o equivalente; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFFP nei termini fissati dall'Ufficio della formazione sanitaria e sociale; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

- 31-32 (minimo fr. 85'792.- / massimo fr. 121'437.-) con titolo accademico;
- 30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) con titolo intermedio;
- 28-30 (minimo fr. 78'271.- / massimo fr. 110'378.-) senza titolo specifico.

**6.21. Formazione empirica e tirocinio pratico integrati nelle scuole professionali**

Materie a concorso:

- cultura generale
- sostegno individuale (coaching)

- conoscenze professionali in cure della persona
- conoscenze professionali in muratura
- conoscenze professionali in giardinaggio
- conoscenze professionali in meccanica
- conoscenze professionali in orologeria
- conoscenze professionali per l'ufficio
- conoscenze professionali in metalcostruzione
- conoscenze professionali in pittura
- conoscenze professionali in installazioni sanitarie
- conoscenze professionali in elettricità
- conoscenze professionali in sartoria
- conoscenze professionali in meccanica per auto
- conoscenze professionali in posa di pavimenti
- conoscenze professionali in panetteria/pasticceria
- conoscenze professionali in floricultura
- conoscenze professionali in legatoria
- conoscenze professionali in carrozzeria
- educazione fisica

#### Requisiti:

- per docenti di conoscenze professionali, in ordine di preferenza: titolo accademico completo specifico o affine (dottorato o master o diploma o licenza universitaria); diploma di scuola universitaria professionale o di università (bachelor) o equivalente; diploma di scuola specializzata superiore (SSST, SSIG, SSAT) o maestria o attestato professionale; attestato federale di capacità;
- per docenti di cultura generale: titolo accademico completo (dottorato o master o diploma o licenza); patente di docente di SE o di SI preferibilmente conseguita nella magistrale postliceale o nell'ASP;
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISFPF), in particolare diploma di docente di formazione empirica e di pretirocinio; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFP nei termini fissati dalla Direzione della formazione empirica, del tirocinio pratico e del pretirocinio; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali;
- per le conoscenze professionali, conveniente esperienza professionale.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

- 30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) con titolo accademico;
- 29-30 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 110'378.-) con titolo intermedio;
- 28-30 (minimo fr. 78'271.- / massimo fr. 110'378.-) senza titolo specifico.

#### **6.22. Pretirocinio (d'integrazione, d'orientamento, di motivazione)**

Materie a concorso:

- cultura generale:
  - con compiti aggiuntivi nell'area d'insegnamento della matematica
  - con compiti aggiuntivi nell'area d'insegnamento della lingua italiana
  - con compiti d'informazione, d'orientamento e di collocamento degli allievi
- educazione fisica
- conoscenze professionali e laboratori pratici: alimentazione
- conoscenze professionali e laboratori pratici: cure del corpo
- conoscenze professionali e laboratori pratici: pittura

- conoscenze professionali e laboratori pratici: disegno tecnico
- conoscenze professionali e laboratori pratici: elettricità
- conoscenze professionali e laboratori pratici: informatica (dattilografia)
- conoscenze professionali e laboratori pratici: legno
- conoscenze professionali e laboratori pratici: metalli
- conoscenze professionali e laboratori pratici: attività tessile
- conoscenze professionali e laboratori pratici: edilizia

L'orario di lavoro è flessibile e distribuito sull'arco dell'anno, se del caso oltre l'usuale calendario scolastico, secondo le esigenze del servizio. La parte delle ore di lavoro attribuite per attività non di insegnamento deve essere moltiplicata per i coefficienti 2 e 40,5 sull'arco dell'anno.

Le sedi scolastiche e il numero delle classi saranno definite in base al numero e al luogo di domicilio degli allievi.

Requisiti:

- titolo accademico completo (dottorato o master o diploma o licenza), diploma di scuola universitaria professionale o di università (bachelor) o equivalente; diploma di scuola specializzata superiore (patente di docente di scuola elementare o d'infanzia, preferibilmente conseguita nella magistrale postliceale o nell'ASP, o diploma di orientatore o altra formazione equivalente);
- abilitazione dell'Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale (ISFPF), in particolare diploma di docente di formazione empirica e di pretirocinio; in difetto dell'abilitazione il candidato assunto è tenuto a conseguirla nell'IUFFFP nei termini fissati dalla Direzione della formazione empirica, del tirocinio pratico e del pretirocinio; sono esentati i candidati che intendono insegnare a titolo accessorio per meno di 4 ore settimanali;
- disponibilità ai contatti e al lavoro esterni all'ambito della classe e flessibilità nella pianificazione dell'orario settimanale di lavoro.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

- 30-31 (minimo fr. 83'944.- / massimo fr. 116'298.-) con titolo accademico;
- 29-30 (minimo fr. 81'105.- / massimo fr. 110'378.-) con titolo intermedio;
- 28-30 (minimo fr. 78'271.- / massimo fr. 110'378.-) senza titolo specifico.

## **6.23. Corsi professionali diversi**

### **6.23.a. formazione dei formatori (corsi per maestri di tirocinio)**

Materie a concorso:

- insegnamento in azienda
- psicologia dell'adolescente
- ricerca e selezione dell'apprendista
- la valutazione dell'apprendista
- la motivazione

Compiti aggiuntivi:

- insegnamento negli altri generi di corsi proposti dal Centro di formazione per formatori, nel rispetto delle proprie competenze e secondo le esigenze del servizio;
- attività di progettazione di nuove offerte formative.

L'orario di lavoro è flessibile, secondo le esigenze del servizio. È richiesta la disponibilità al lavoro serale e al sabato, senza compensazioni. La parte delle ore di

lavoro attribuite per attività non di insegnamento deve essere moltiplicata per i coefficienti 2 e 40,5 sull'arco dell'anno.

Requisiti:

- in ordine di preferenza: titolo accademico completo (dottorato o master o diploma o licenza universitaria), diploma di scuola universitaria professionale (bachelor); diploma di scuola specializzata superiore o maestria o attestato professionale o titoli equivalenti;
- per i corsi di formazione dei formatori: diploma di formatore per adulti FSEA 2 o di formatore aziendale AFASI;
- esperienza di formazione di apprendisti sul posto di lavoro e di adulti.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

33-34 (minimo fr. 93'937.– / massimo fr. 134'257.–) con titolo accademico;

31-33 (minimo fr. 85'792.– / massimo fr. 128'800.–) con titolo intermedio;

31-32 (minimo fr. 85'792.– / massimo fr. 121'437.–) con diploma SSS, maestria o attestato professionale;

29-30 (minimo fr. 81'105.– / massimo fr. 110'378.–) con attestato di capacità.

### **6.23.b. formazione per enti locali**

Materie a concorso:

- gestione delle risorse umane e organizzazione
- qualità dei servizi
- marketing e comunicazione
- organizzazione e management dei progetti
- tecnologia dell'informazione
- conoscenze professionali per apprendisti impiegati di commercio di enti locali

L'orario di lavoro è flessibile, secondo le esigenze del servizio. È richiesta la disponibilità al lavoro serale e al sabato, senza compensazioni. La parte delle ore di lavoro assegnata per attività non d'insegnamento deve essere moltiplicata per i coefficienti 2 e 40,5 sull'arco dell'anno.

Requisiti:

- in ordine di preferenza: titolo accademico completo (dottorato o master o diploma o licenza universitaria), diploma di scuola universitaria professionale (bachelor); diploma di scuola specializzata superiore o maestria o attestato professionale o titoli equivalenti;
- per i corsi di formazione dei formatori: diploma di formatore per adulti FSEA 2 o di formatore aziendale AFASI;
- esperienza di formazione di apprendisti sul posto di lavoro e di adulti.

Classe e stipendio annuo (compresa la 13a mensilità):

33-34 (minimo fr. 93'937.– / massimo fr. 134'257.–) con titolo accademico;

31-33 (minimo fr. 85'792.– / massimo fr. 128'800.–) con titolo intermedio;

31-32 (minimo fr. 85'792.– / massimo fr. 121'437.–) con diploma SSS, maestria o attestato professionale;

29-30 (minimo fr. 81'105.– / massimo fr. 110'378.–) con attestato di capacità.

---

## Norme particolari per le scuole professionali

### **Preavviso di assunzione per l'insegnamento nelle scuole professionali**

Il preavviso di assunzione è formulato dalle direzioni scolastiche, se del caso d'intesa con le Commissioni di vigilanza, e dal DECS sulla base di un colloquio o di una prova di assunzione. I candidati sono convocati ai colloqui o alla prova dalle direzioni scolastiche; i docenti già incaricati ne sono dispensati.

### **Compiti supplementari**

I docenti possono essere chiamati, ai sensi dell'art. 81, cpv. 3 della Lord, a svolgere compiti non d'insegnamento, in particolare nelle funzioni di ispettori del tirocinio o di ispettori della formazione continua, con l'assegnazione di un adeguato numero di ore-lezioni per lo svolgimento di tali funzioni.

### **Durata dell'assunzione**

Di regola l'incarico è concesso per un anno scolastico o per un quadriennio. Tuttavia, l'incarico può essere concesso anche per un periodo inferiore all'anno scolastico e, a dipendenza del numero di allievi, rinnovabile successivamente.

### **Rapporto di impiego**

Per i docenti con un ridotto numero di ore o il cui rapporto di impiego per ragioni contrattuali non può essere disciplinato come indicato nelle norme generali sono applicabili le norme previste dal Codice delle obbligazioni.

### **Orario di lavoro**

L'orario settimanale è disciplinato dal Regolamento concernente l'onere d'insegnamento dei docenti del 20 agosto 1997 e relative modifiche. Anche nei casi in cui non è espressamente indicato è richiesta la disponibilità all'insegnamento serale o al sabato, senza compensazioni.

---

## Norme generali

### **1. Partecipazione al concorso**

Il presente concorso, oltre che per i nuovi candidati, vale anche per gli impiegati funzionari dello Stato, per i docenti nominati che richiedono il trasferimento della sede di servizio oppure la modifica in aumento del rapporto di nomina, per i docenti incaricati che postulano la conferma dell'incarico o la trasformazione dell'incarico in nomina e per i docenti alloggiati nelle scuole cantonali che intendono concorrere per un posto di docente cantonale.

### **2. Posti a concorso, orario di lavoro e sedi di insegnamento**

Tutti i posti messi a concorso ai paragrafi:

**3.** per le Scuole speciali,

**4.** per il Servizio ortopedagogico itinerante,

**5.** per gli psicomotricisti del Servizio di sostegno pedagogico delle scuole dell'infanzia ed elementari,

**dal 6.1 al 6.10** per l'Ufficio della formazione industriale, artigianale, agraria e artistica,

**dal 6.14 al 6.20** per l'Ufficio della formazione sanitaria e sociale,

**6.21 e 6.22** per la Formazione empirica, tirocinio pratico e pretirocinio,

**6.23** per i Corsi professionali diversi

e la maggior parte degli altri posti messi a concorso **sono attualmente occupati da docenti incaricati che possono essere riconfermati nella loro funzione.**

I candidati possono essere presi in considerazione per eventuali nuovi posti o per posti che dovessero diventare vacanti nei diversi ordini di scuola e servizi entro l'inizio o nel corso dell'anno scolastico 2009/2010.

I posti possono essere inoltre assegnati a orario completo o parziale ed essere suddivisi in più sedi di lavoro. I candidati possono precisare le loro eventuali preferenze circa l'orario di lavoro ritenuto che tale indicazione non è vincolante per l'assegnazione dei posti.

Sono riservati cambiamenti nell'organizzazione delle sedi scolastiche e dei tempi d'impiego in funzione del numero di allievi o per altri motivi.

### **3. Conoscenza dell'italiano e delle altre lingue nazionali**

- a) A tutti i concorrenti è richiesta la conoscenza della lingua italiana e di altre due lingue nazionali;
- b) per le altre lingue nazionali, i concorrenti devono presentare i certificati che attestino il conseguimento delle competenze linguistiche del livello B1, secondo la Scala globale del Portfolio europeo delle lingue (classificazione di esami e diplomi secondo i livelli comuni di riferimento del Consiglio d'Europa che si basano sul Quadro europeo comune di riferimento per le lingue; eventualmente consultare il sito internet [www.portfoliolanguages.ch](http://www.portfoliolanguages.ch));
- c) sono riconosciuti i certificati rilasciati dai seguenti istituti:
  - per il francese: CIEP (Centre international d'études pédagogiques); Alliance française; TELC-WBT (The European Language Certificates - Weiterbildung-Testsysteme GmbH);
  - per il tedesco: Goethe-Institut; ÖSD (Österreichisches Sprachdiplom Deutsch); TestDaF (Test Deutsch als Fremdsprache); TELC-WBT;
- d) sono esonerati dal presentare i certificati indicati al punto b) i concorrenti che:
  - hanno frequentato le scuole nel Cantone Ticino;
  - non hanno frequentato le scuole nel Cantone Ticino ma possono attestare una frequenza scolastica nelle scuole dell'obbligo o in una scuola media superiore di più anni e di almeno 360 ore per le altre lingue nazionali (da documentare);
- e) in caso di necessità il Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport può concedere eccezioni.

### **4. Rapporto d'impiego e orario di lavoro**

Il rapporto d'impiego è disciplinato dalle norme vigenti delle leggi organiche degli impiegati dello Stato e dei docenti e da ogni altra disposizione normativa in materia. L'orario settimanale è disciplinato dal Regolamento concernente l'onere d'insegnamento dei docenti del 20 agosto 1997 e relative modifiche.

Per i docenti cantonali la nomina o l'incarico può essere subordinato al domicilio effettivo nel Cantone.

### **5. Sede di servizio**

Ad ogni docente incaricato o nominato è attribuita una sede di servizio, stabilita nella scuola dove il docente presta la sua attività o, nel caso d'insegnamento in più sedi, nella sede dove il docente presta il maggior numero di ore.

## 6. Stipendio

Per i casi di nuovi incarichi viene applicato l'art. 7 cpv. 3 della Legge stipendi (candidati di giovane età, con scarsa esperienza o previsti per compiti che richiedono un periodo di introduzione) con uno stipendio iniziale di 2 classi inferiore rispetto a quello sopra indicato.

Gli stipendi segnalati nel presente bando sono intesi per docenti con un onere settimanale d'insegnamento a orario completo. Per i docenti a orario parziale, lo stipendio è stabilito in misura proporzionale alle ore d'insegnamento.

## 7. Indennità aggiuntive allo stipendio

- a) Indennità di economia domestica: fr. 1'870,20 all'anno (diritto fino al compimento del 12° anno del figlio);
- b) Indennità per figli: fr. 2'400.– all'anno (assegno di base fino al 16° anno); fr. 3'000.– all'anno (assegno di formazione dal 17° al 25° anno).

## 8. Domande di partecipazione

La domanda di partecipazione, corredata degli allegati richiesti, deve essere compilata sull'apposito formulario ufficiale 2009/2010, firmata a mano e inviata in forma cartacea, in un'unica copia non rilegata, alla **Sezione amministrativa, Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport, 6501 Bellinzona**.

## 9. Documentazione da allegare:

- a) il formulario ufficiale di concorso 2009/2010, scaricabile da internet [www.ti.ch/concorsiscolastici](http://www.ti.ch/concorsiscolastici);
- b) il curriculum vitae;
- c) la fotocopia dei titoli di studio o professionali come segue:
  - titoli accademici, titoli di scuole universitarie professionali, titoli di scuole specializzate superiori, diplomi federali (attestati professionali federali, attestati federali di capacità);
  - maturità liceale o professionale, patente magistrale, titolo di accesso all'Università o alle scuole universitarie professionali o alle scuole specializzate superiori, ecc.;
  - riconoscimento del titolo professionale rilasciato dalla CDPE, [www.edk.ch](http://www.edk.ch);
  - elenco degli esami sostenuti e note;
  - documento contenente il titolo e l'indice relativi alla tesi di laurea, alla licenza o al lavoro di diploma;
- d) la fotocopia del certificato di abilitazione all'insegnamento completato dal certificato con le valutazioni e, se del caso, la fotocopia del certificato di abilitazione all'insegnamento in Svizzera rilasciato dalla CDPE sulla base di titoli professionali svizzeri o stranieri, per chi ne è in possesso; mancando questo ultimo documento alla scadenza del concorso, la candidatura sarà presa in considerazione solo sulla base dei titoli di studio presentati;
- e) l'attestato che comprovi l'iscrizione all'ultimo semestre per gli abilitandi presso l'ASP di Locarno [www.aspti.ch](http://www.aspti.ch) o altri istituti riconosciuti dalla CDPE, quando richiesto dal bando di concorso;
- f) la fotocopia delle certificazioni che attestino la conoscenza delle lingue nazionali e gli attestati di frequenza scolastica (si rimanda al punto 3 delle presenti Norme generali);
- g) la fotocopia dei certificati di lavoro e dei certificati relativi all'eventuale attività precedentemente svolta, per chi ne è in possesso;

- h) la fotocopia dello stato civile, dello stato di famiglia o del certificato di dimora/domicilio, come segue:
- cittadini svizzeri: certificato individuale di stato civile o atto di famiglia, ottenibile presso la sede del circondario dello stato civile al quale appartiene il Comune di appartenenza del concorrente;
  - cittadini stranieri residenti in Svizzera: certificato di domicilio o di dimora;
  - cittadini stranieri residenti all'estero: certificato di stato di famiglia;
- i) l'estratto del casellario giudiziale in originale (validità 6 mesi):
- cittadini svizzeri o stranieri residenti in Svizzera: documento da richiedere presso l'Ufficio federale di giustizia a Berna scaricabile dal sito internet [www.casellario.admin.ch](http://www.casellario.admin.ch) o presso uno sportello de La Posta; tenuto conto del tempo necessario per il rilascio del documento, accludere inizialmente la fotocopia della ricevuta della richiesta alla domanda di concorso e inviare l'estratto non appena in possesso;
  - cittadini stranieri residenti all'estero: estratto del casellario giudiziale in originale del paese di origine;
- j) il questionario di autocertificazione sullo stato di salute, redatto sul formulario ufficiale scaricabile da internet [www.ti.ch/concorsiscolastici](http://www.ti.ch/concorsiscolastici). Il Medico del personale può richiedere, in casi particolari, certificati medici.

**10. Devono presentare la documentazione** prevista dal bando di concorso i seguenti concorrenti:

- a) i nuovi candidati;
- b) i docenti che operano su mandato nelle scuole cantonali e che intendono concorrere per un regolare incarico di insegnamento;
- d) i supplenti scolastici, gli ausiliari e gli stagiaires che operano per lo Stato del Cantone Ticino.

**11. Sono invece esonerati dal presentare la documentazione** prevista dal bando di concorso i concorrenti attualmente alle dipendenze dello Stato del cantone Ticino, nominati o incaricati, fatta eccezione di eventuali titoli di studio o titoli professionali per l'insegnamento conseguiti dopo l'assunzione e non ancora inviati alla Sezione amministrativa del DECS.

**12. Domande incomplete o tardive**

Le domande che alla scadenza del concorso non contengono la documentazione richiesta al punto 9 delle presenti Norme generali, nonché le domande presentate in ritardo, non sono tenute in considerazione.

**13. Scadenza del concorso**

I concorsi sono aperti sino a **venerdì 6 marzo 2009 (fa stato il timbro postale)**.

**14. Formulario ufficiale, compilazione e bando di concorso**

Il formulario ufficiale di concorso 2009/2010, il questionario sullo stato di salute e il bando di concorso sono scaricabili dal sito internet [www.ti.ch/concorsiscolastici](http://www.ti.ch/concorsiscolastici).

Compilazione del formulario:

per permettere una corretta gestione dei dati è importante **compilare il formulario ufficiale di concorso in modo leggibile e in ogni punto**; in particolare preghiamo di prestare particolarmente attenzione al paragrafo **materie di insegnamento e funzioni**, pagina 2 del formulario di concorso:

- (1) paragrafo: indicare il numero del paragrafo segnalato a lato di ogni gruppo di materie o funzioni sul bando di concorso;
- (2) materia o funzione: indicare la materia o la funzione per cui si intende concorrere nella sua dicitura completa e ufficiale secondo il bando di concorso;
- (3) nuova materia: i docenti delle scuole medie superiori già dipendenti dello Stato che postulano la candidatura per una materia **sino ad ora mai insegnata nelle scuole medie superiori** devono vistare il campo «nuova materia» (il campo vale solo per il paragrafo 2 del bando di concorso relativo alle scuole medie superiori).

I documenti ufficiali sono pure ottenibili presso:

- le direzioni delle scuole interessate;
- l'Ufficio dell'insegnamento medio superiore, l'Ufficio dell'insegnamento medio, l'Ufficio dell'educazione speciale e l'Ufficio delle scuole comunali della Divisione della scuola, Palazzo Patria, Viale Portone 12 , 6501 Bellinzona;
- l'Ufficio della formazione industriale, agraria, artigianale e artistica, l'Ufficio della formazione commerciale e dei servizi, l'Ufficio della formazione sanitaria e sociale e la Direzione della formazione empirica, del tirocinio pratico e del pretirocinio della Divisione della formazione professionale, via Vergiò 18, 6932 Breganzona;
- la Sezione amministrativa del DECS, 6501 Bellinzona.

### **Risposte ai candidati**

Le prime risposte positive ai candidati perverranno all'inizio del mese di luglio 2009 quando, esaurite le varie procedure, saranno inoltrate al Consiglio di Stato le proposte di impiego. Per alcuni ordini di scuola, in particolare per le scuole professionali, a dipendenza del fabbisogno di nuovi docenti che si consolida solo verso la fine di agosto 2009, le risposte positive ai candidati giungeranno solo entro questo termine e, in qualche caso particolare, anche successivamente.

**La comunicazione ai candidati non prescelti avviene fra ottobre e novembre 2009, una volta definito e collocato tutto il personale insegnante.**

Bellinzona, 27 gennaio 2009